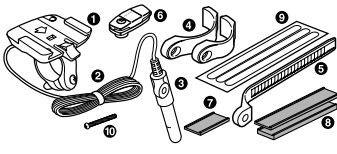
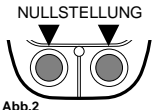
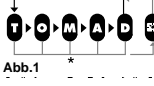


- A. Fahrgeschwindigkeitsanzeige
 - B. Betriebsartensymbol (Mode)
 - C. Streckenmeßeinheit
 - D. AUTOMatische Funktion (Automatische Start/Stop-Funktion)
 - E. Anzeige der gewünschten Funktion
 - F. Betriebsarten-/Modetaste
 - G. Start/Stop-Taste
 - H. Einstelltaste
 - I. AC-Taste
 - J. Batteriegehäusedeckel
 - K. Kontakt
1. Halterung
 2. Kabel
 3. Sensor
 4. Sensorband A (S) (L)
 5. Sensorband B
 6. Magnet
 7. Gummianterlagerung für Sensorband
 8. Gummianterlagerung für Halterung (2 St.)
 9. Kabelbefestigungsband
 10. Schraube für Sensorband



TASTENFUNKTIONEN

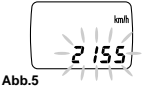
- **Betriebsarten-/Mode-Taste (linke Taste)**
Einstellen der gewünschten Betriebsart (Siehe Abb.1). Tastendruck 2 Sekunden für die 24-Stunden-Uhr.
- **Start/Stop-Taste (rechte Taste)**
Start der jeweils gewünschten Funktion (bei Auto-Start/Stop keine Funktion).
- **Einstelltaste**
Diese Taste wird zur Einstellung des Radumfangs und der Uhrzeit, zum Ein- oder Ausschalten der AUTO-Start/Stop-Funktion und zum Löschen aller vorher eingestellten Daten und Fehler verwendet. Wenn die Einstelltaste im Stopzustand in jeder Betriebsart gedrückt wird, kann der folgende Wert verändert werden:
 - In **O** Mode ----- Radumfang
 - In **S** Mode ----- 24-Stunden-Uhr
 - In **T**, **D** oder **A**-Mode ----- AUTO-Start/Stop ein/aus
- **AC-Taste (All Clear)**
Mit Drücken der AC-Taste auf der Rückseite sind alle gespeicherten Daten (Daten, Streckenmaß, Radumfang und Zeit) gelöscht. Alle Anzeigen leuchten auf. Dann wird mile/h allein angezeigt. Diese Bedienung ist bei einer unregelmäßigen Anzeige, durch statische Elektrizität, etc. ausgelöst, vorzunehmen. Wenn alle Daten gelöscht sind, müssen diese gemäß "Einstellen des Hauptgerätes" wieder neu programmiert werden.



Nullstellung (Abb.2)
Mode + Start-Taste gleichzeitig drücken. Alle Daten bis auf **O** gelöscht.

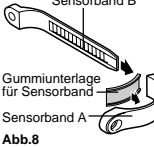
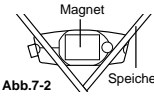
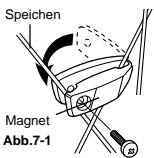
VORBEREITEN DES HAUPTGERÄTES
Folgendes ist vor Inbetriebnahme zu tun:

- (1) **Messen des Radumfangs (Abb.3)**
Beziehen Sie sich auf die Tabelle. Den Radumfang (L) ermitteln Sie anhand der Reifengröße Ihres Fahrrades. Um einen genaueren Wert zu erhalten, markieren Sie eine beliebige Stelle an Ihrem Reifen und am Boden (die Markierungen müssen übereinstimmen). Schieben Sie das Rad bis die Markierungsstelle am Reifen erneut mit dem Boden Kontakt bekommt. Setzen Sie hier eine weitere Markierung am Boden. Durch Abmessen der Strecke zwischen den beiden Markierungen erhalten Sie den tatsächlichen Radumfang (L) in cm.
- (2) **Einstellen der Streckenmesseneinheit (Abb.4)**
Bei Drücken der AC Taste (Löschvorgang) leuchten alle Anzeigen auf. Dann wird mile/h allein angezeigt (siehe Abb. 4) Km/h und mile/h werden im Wechsel angezeigt, wenn die Start/Stop-Taste gedrückt wird. Dann Set-Taste drücken, um die Streckenmesseneinheit einzustellen. Die Anzeige ändert sich (siehe Abb. 5).
- (3) **Einstellen des Radumfangs (Abb.5)**
Der Radumfang von 2155 mm (Standard-Radumfang für ein 27"-Rad) wird angezeigt. Wenn Sie 2155 mm ohne Änderung verwenden, Set-Taste drücken **T** wird angezeigt und 2155 mm eingestellt. Wenn Sie den Wert 2155 mm ändern wollen, Start/Stop-Taste drücken, um die Zahl zu erhöhen, die Mode-Taste, um die Zahl zu vermindern. Durch Halten der jeweiligen Taste erzielen Sie eine schnelle Änderung. Wenn die gewünschte Zahl erscheint, drücken Sie die Set-Taste. Wenn **T** erscheint, ist die gewünschte Zahl eingestellt.



(4) Radumfang neu einstellen oder ändern
• Mode mit Mode-Taste wählen und mit Start/Stop-Taste anhalten. Einstelltaste drücken. Die gespeicherte Radumfang-Zahl blinkt auf der unteren Zeile der Anzeige. Die Zahl wie gewünscht anhand der Anweisungen in (3) ändern.

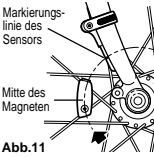
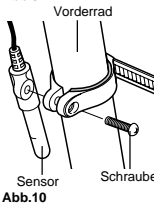
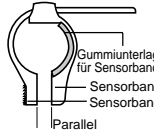
Einstellen der 24-Stunden-Uhr (Abb. 6)
Gerät in **S**-Mode mit Mode-Taste einstellen und mit Start/Stop-Taste anhalten. Einstelltaste drücken. Die gespeicherte Uhrzeit erscheint, und die Ziffern für "Minuten" blinken. Start/Stop-Taste drücken, um die blinkenden Ziffern um 1 zu erhöhen. Halten Sie die Taste niedergedrückt, ändert sich die Zahl schnell. Eine Zeit, die der gegenwärtigen Zeit um eine oder zwei Minuten voraus ist, einstellen. Mode-Taste drücken. Die Ziffern für "Stunden" blinken. Die Start/Stop-Taste analog verwenden. Einstelltaste drücken, um die Zeiteinstellung abzuschließen.



* Wenn die Einstelltaste gedrückt wird, wird die Zeit in Sekunden (nicht angezeigt) auf "0" gestellt. Um eine genaue 24-Stunden-Uhrzeit zu erreichen, verwenden Sie bitte die Radio-Uhrzeit.

MAGNET/SENSOR-BEFESTIGUNG

- (1) Magneten durch Einklemmen zwischen den Speichen des Vorderrades gemäß Abb. 7 befestigen.
- (2) Sensor auf der rechten Seite der vorderen Gabel anbringen. Schieben Sie Band B in den Schlitz von Band A und legen Sie das Gummipolster auf die Innenseite von Band A wie in Abb.8. Passen Sie die Länge der Bänder so an, daß die Verschraubung der Bänder parallel verläuft, nachdem Sie an die Gabel montiert wurden (Abb. 9). * Um das Band B von Band A zu lösen, kräftig ziehen. Befestigen Sie die Bänder mit dem Sensor an der Gabel indem Sie die Schrauben vorerst provisorisch anziehen (Abb.10). Mitte des Magneten und Markierungslinie des Sensors ausrichten (Abb.11). Sicherstellen, daß ca. 2 mm Abstand besteht. Dann die Schraube festziehen (Abb. 12).



Halterungsbelegung/Sicherung des Kabels

- (1) Kabel mit Kabelbefestigungsband (Abb. 13) befestigen. Befestigungsband um das Außenkabel wickeln. Das Kabel im Bereich des Pfeils (←) lockern, damit es nicht die Lenkfunktion behindert.
- (2) Die Halterung nahe der Lenkstange anbringen (Abb. 14).

Anbringen des Gerätes
Das Gerät von hinten auf die Halterung schieben, bis es einrastet. Beim Entfernen nach vorne abziehen, Hebel gleichzeitig drücken (Abb. 15).

Testfunktion
Das Gerät anbringen. Das Vorderrad vom Boden anheben und das Rad drehen, um zu prüfen, ob das Sensorimpulsymbol in der Anzeige blinkt. Wenn nicht, Befestigungspositionen des Magneten und des Sensors anpassen.

Batterie ersetzen
Hauptgerät umdrehen, Batteriefachdeckel mit einer Münze oder einem ähnlichen Öffner entfernen (Abb. 16) und eine neue Lithium-Batterie (CR 2032) mit dem (+) Pol nach oben einsetzen (siehe Darstellung). Batterie richtig in das Batteriefach einsetzen und den Deckel fest schließen.
* Führen Sie nach Ersetzen der Batterie die Löschfunktion (AC) durch, und stellen Sie das Gerät neu ein.

MESS- UND ANZEIGEFUNKTIONEN

- S Momentangeschwindigkeit** 0,0(4,0) - 105,9 km/h [±0,3 km/h]
- O Gesamtstrecke (Streckenzähler)** 0,0 - 99.999 km [±0,1 km]
- Die Gesamtstrecke wird ständig gemessen, addiert und angezeigt.
- M Höchstgeschwindigkeit** 0,0(4,0) - 105,9 km/h [±0,3 km/h]
- A Durchschnittliche Fahrgeschwindigkeit** 0,0 - 100,0 km/h [±0,3 km/h]
- Die Messung der Fahrzeit kann bis zu 27 Stunden, 46 Minuten, 39 Sekunden (99.999 Sekunden) oder 999,99 Meilen (km) für die Teilstrecke vorgenommen werden. Wenn einer der beiden Werte überschritten wird, erscheint .E in der Anzeige, die Berechnung wird unterbrochen.
- D Teilstrecke** 0,00 - 999,99 km [±0,01 km]
- Zählt nur bei AUTO-Funktion oder wenn START gedrückt.
- T Stoppuhr** 0:00'00" - 9:59'59" [±0,003%]
- Nach 10 Stunden auf "0" zurück. Nur bei AUTO-Funktion oder START.
- S 24-Stunden-Uhr** 0:00' - 23:59' [±0,003%]

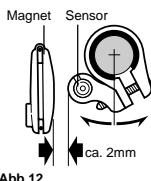


Abb.12

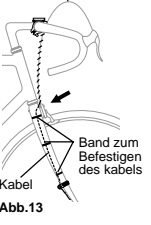


Abb.13



Abb.14

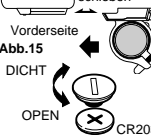


Abb.15



Abb.16

AUTOMATISCHE FUNKTION (AUTOMATISCHE START/STOP-FUNKTION)

Der CC-ST300 hat eine automatische Start/Stop-Funktion (AUTO-Funktion). Diese AUTO-Funktion schaltet das Gerät automatisch auf Start oder Stop. Sie brauchen nicht jedes Mal die Start/Stop-Taste zu drücken. Wenn die Einstelltaste gedrückt ist und das **AT**-Symbol auf der Anzeige erscheint, ist die AUTO-Funktion eingeschaltet.

Ein-/Ausschalten der AUTO-Funktion
T, **D** oder **A**-Mode mit der Mode-Taste wählen, mit Start/Stop-Taste in den Stop-Zustand gelangen, Einstelltaste drücken. Die AUTO-Funktion schaltet jedes Mal ein oder aus, wenn die Einstelltaste gedrückt wird. Wenn die AUTO-Funktion eingeschaltet ist, erscheint das **AT**-Symbol. * Wenn die AUTO-Funktion in Betrieb ist, wird die verstrichene Zeit mit Ausnahme der Stop- und Ruhezeit gemessen.
* Wenn die AUTO-Funktion eingeschaltet ist, kann die Stoppuhr ca. 2 Sekunden weiterlaufen, wenn Sie den Computer an der Halterung befestigen.

ENERGIESPARFUNKTION

Wenn das Hauptgerät 60 - 70 Minuten lang ohne Eingaben bleibt, wird die Energie automatisch gespart. Dann zeigt das Hauptgerät nur die Uhrzeit. Entweder Mode-Taste oder Start/Stop-Taste drücken, um die Energiespar-Mode zu verlassen. (Energiespar-Mode wird automatisch verlassen, wenn der Computer ein Signal vom Sensor erhält.)

FEHLERBESEITIGUNG

- Die folgenden Situationen bedeuten keine Fehlerfunktionen des Computers. Machen Sie folgende Tests, bevor Sie ihn reparieren.
- * Wenn die **Momentangeschwindigkeit nicht angezeigt wird, berühren Sie den Kontakt auf der Rückseite mit einem Metallstück**. Der Computer funktioniert wieder normal, wenn die Geschwindigkeitsanzeige erscheint.
 - Display reagiert zu langsam.
 - Temperatur unter 0°C?
 - Bei steigender Temperatur wieder Normalzustand.
 - Kein Display.
 - Ist die Lithium-Batterie im Hauptgerät leer?
 - Lithium-Batterie durch eine neue ersetzen.
 - Falsche Daten werden angezeigt.
 - "All Clear"-Vorgang vornehmen.
 - Momentangeschwindigkeit erscheint nicht.
 - Ist der Kontakt der Haupteinheit oder der Halterung verschmutzt?
 - Kontakt säubern.
 - Ist die Entfernung zwischen Sensor und Magnet zu groß?
 - Stimmen die Markierungslinien des Sensors und die Mitte des Magneten überein?
 - Anweisung "Magnet-/Sensor-Befestigung" befolgen und Abstand korrigieren.
 - Ist das Kabel gebrochen?
 - Halter und Sensorteil ersetzen.
 - Signalübertragungsprobleme bei feuchtem Wetter:
 - Wasser und Feuchtigkeit kann sich zwischen dem Sensor und dem Computer absetzen und die Übertragung der Daten verhindern. Wischen Sie in diesem Fall die Kontakte mit einem trockenen Tuch ab. Sie können die Kontakte auch mit einem wasserabweisenden Mittel aus einem Geschäft für KFZ-Zubehör oder einem Eisenwarenladen behandeln. Bitte benutzen Sie keine wasserabweisenden Mittel aus der Industrie, da diese unter Umständen die Halterung beschädigen können.
- Beim Drücken der Start/Stop-Taste startet bzw. stoppt das Gerät nicht.
 - Ist der Computer im AUTO-Start/Stop-Mode?
 - Die Start/Stop-Taste funktioniert nicht in AUTO-Start/Stop-Mode.

WARTUNG/HINWEISE

- Das Hauptgerät darf nicht direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden, wenn es nicht in Betrieb ist.
- Nicht zerlegen.
- Während der Fahrt nicht zu sehr auf den Computer achten. Richten Sie Ihre Aufmerksamkeit auf die Straße und den Verkehr.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Position des Sensors zum Magneten.
- Zum Reinigen neutrale Mittel und ein weiches Tuch verwenden. Verwenden Sie keinen Farbverdüner, Benzin oder Alkohol.

Leistungsbeschreibung

Verwendbare Radgrößen: 10mm - 2.999 mm
 Gabeldurchmesser: 110 - 360 (S:11-266 - L:21-366) Die Länge des Sensors: 70cm
 Energieversorgung: Lithium - Batterie (CR2032 X 1)
 Batterielebensdauer: ca. 3 Jahre (Die Lebensdauer der ersten fabrikgeladenen Batterie kann kürzer sein als der oben erwähnte Zeitraum.)
 Maße/Gewicht: 49 x 45 x 17 mm / 25,5 g
 * Die technischen Daten und das Design können zum Zweck der Produktverbesserung jederzeit und ohne vorherige Benachrichtigung geändert werden.



Cateye Kosmos
CYCLOCOMPUTER
Model CC-ST300



U.S. Pat. Nos. 4633216/4642606/5236759/5226340 and Design Patented.
Copyright © Feb. 1995 CATEYE Co., Ltd.
CCMST3-970220 [0687295] 4

Specifications/Caracteristiques techniques/Technische daten/Specificaties/Caratteristiche tecniche/Especificaciones/仕様

Controller/Calculateur/Controler/Controler/Elaboratore/Contador 制御方式 ----- 4-bit 1-chip Microcomputer (Crystal Controlled Oscillator)
Display/Affichage/Anzeige/Display/Visualizzazione/Pantalla 表示方式 ----- Liquid Crystal Display
Sensor/Detecteur/Sensor/Sensor/Rivelatore/Sensor 検知方式 ----- No-contact magnetic sensor
Operating Temperature Range/Temperatur d'utilisation/zulässige Betriebstemperatur/Toegestane temp./Temperatura di utilizzo/使用温度範囲 ----- 0°C - 40°C (32°F - 104°F)

LIMITED WARRANTY

1-Year Warranty for Main Unit Only

(Accessories/Attachments and Battery Consumption excluded)

If trouble occurs during normal use, the part of the Main Unit will be repaired or replaced free of charge. The service must be performed by Cat Eye Co., Ltd. To return the product, pack it carefully and remember to enclose the warranty certificate with instruction for repair. Please write or type your name and address clearly on the warranty certificate. Insurance, handling and transportation charges to our service shall be borne by person desiring service.

Address for service: CATEYE CO., LTD.

2-8-25, Kuwazu, Higashi Sumiyoshi-ku, Osaka 546 Japan
Attn.: CAT EYE Customer Service Section

Service & Research Address for United States Consumers:

CATEYE Service & Research Center
1705 14th St. 115 Boulder, CO 80302
Phone: 303-443-4595 Toll Free: 800-SCATEYE
Fax: 303-473-0006 e-mail: CatEyeUSA@aol.com

GARANTIE LIMITÉE

1 An de Garantie sur l'Unité Principale Uniquement

(Les accessoires et la pile sont exclus de la garantie)

En cas de problème en cours d'utilisation normale, l'unité principale sera réparée ou remplacée gratuitement. Par Cat Eye Co., Ltd. Lors du renvoi du produit, il y a lieu de l'emballer soigneusement et de joindre le certificat de garantie avec les instructions de réparation. Les nom et adresse de l'acheteur doivent figurer de manière lisible sur le certificat de garantie. Les frais d'assurance, de manutention et d'envoi à notre Service Réparations seront supportés par le demandeur de la réparation.

Adresse Service Réparations: CATEYE CO., LTD.

2-8-25, Kuwazu, Higashi Sumiyoshi-ku, Osaka 546 Japan
Attn.: CAT EYE Customer Service Section

BEGRENZTE GARANTIE

1-Jahr-Garantie: Auf den Computer

(Ersatzteile/Zubehörteile sowie Batterie nicht eingeschlossen)

Falls während des normalen Gebrauchs Fehler auftreten, wird das entsprechende Teil kostenlos repariert oder ersetzt. Die Reparatur muß von CAT EYE Co., Ltd. durchgeführt werden, und das zu reparierende Produkt muß direkt durch den Händler an CAT EYE Co., Ltd. gesandt werden. Bei der Rückgabe des Gerätes zur Reparatur packen Sie es sorgfältig anbei. Achten Sie darauf, Ihren Namen und Ihre Anschrift klar und deutlich lesbar auf die Garantiekarte zu schreiben, damit das Gerät so schnell wie möglich nach Beendigung der notwendigen Reparatur/Einstellung an Sie zurückgesandt werden kann.

Anschrift bei Garantieansprüchen: CATEYE CO., LTD.

2-8-25, Kuwazu, Higashi Sumiyoshi-ku, Osaka 546 Japan
z. H.: CAT EYE Kundendienstabteilung oder wenden Sie sich bitte an den entsprechenden Importeur.

GARANTIEBEPALINGEN

1 jaar garantie, alleen geldig op de computer

(accessoires, aansluitingen en gebruik van batterij uitgezonderd)

Mochten er problemen optreden gedurende normaal gebruik, dan geschiedt reparatie of vervanging kosteloos. Dit doet door de fabrikant Cateye Co., Ltd. uitgevoerd te worden. Bij terugzending van de computer moet deze zorgvuldig verpakt worden en dient het garantiebewijs en een beschrijving van het probleem meegezonden te worden. Vermeld duidelijk uw naam en adres in blokletters of getypt op het garantiebewijs. Verzekerings- verzend- en transportkosten zijn voor rekening van de koper.

Service adres: CATEYE CO., LTD.

2-8-25, Kuwazu, Higashi Sumiyoshi-ku, Osaka 546 Japan
ter attentie van: Cateye klantenservice

GARANZIA LIMITATA

1 Anno di Garanzia soltanto sull'Unità Principale

(Gli accessori e la pila sono esclusi dalla garanzia)

In caso di problema durante l'impiego normale, l'unità principale verrà riparata o sostituita gratuitamente da Cat Eye Co., Ltd.. Al momento del ritorno del prodotto occorre imballarlo con cura allegandogli il certificato di garanzia con le istruzioni per le riparazioni. Il nome e l'indirizzo dell'acquirente devono essere presenti in modo leggibile sul certificato di garanzia. Le spese di assicurazione, di manutenzione e di spedizione al nostro Servizio Riparazioni saranno a carico del richiedente la riparazione.

Indirizzo Servizio Riparazioni: CATEYE CO., LTD.

2-8-25 Kuwazu, Higashi Sumiyoshi-ku, OSAKA 546, Giappone.
Att: Dipartimento Assistenza Clienti

GARANTIA LIMITADA

Se garantiza por un año únicamente el grupo central

(Los accesorios, aditamentos y el consumo de la pila están excluidos)

Si ocurriera alguna avería durante el uso normal, se reparará o sustituirá la pieza o el grupo central. Cat Eye Co., Ltd. deberá realizar la reparación. Para devolver el producto, envuélvalo cuidadosamente y no olvide incluir el certificado de garantía y las instrucciones para repararlo. Rogamos escribir claramente a mano o a máquina su nombre y dirección. Los gastos de seguro, manipulación y transporte serán a cargo de la persona que solicite la reparación.

Dirección para las reparaciones: CATEYE CO., LTD.

2-8-25, Kuwazu, Higashi Sumiyoshi-ku, Osaka 546 Japan
Attn.: CAT EYE Customer Service Section

製品保証について

1年保証：コンピュータのみ（付属品及び電池の消耗は除く）

正常な使用状態で万一故障した場合は無料で修理・交換いたします。保証書にお客様のお名前・ご住所・ご購入日・故障状態をご記入の上、製品と共に当社宛て直接お送りください。お送りいただく際の送料はお客様にてご負担願います。修理完了後、当社より郵送にてお届けさせていただきます。

【宛先】 株式会社キャットアイ 製品サービス課

〒546 大阪市東住吉区桑津2丁目8番25号
TEL: (06)719-2631 FAX: (06)719-2362

* アクセサリーパーツを別途販売していますのでご利用ください。

Setting Values Cross Reference Table (The tire size is marked on both sides of the tire.)

Table de Correspondance des Valeurs de Réglage (La dimension du pneu figure de chaque côté du pneu)

Wertetabelle zur Einstellung des Radumfanges (die Radgröße entnehmen Sie der Aufschrift des Reifens)

Table voor het bepalen van de wielomtrek (de bandenmaat staat vermeld aan beide zijden van de band)

Tabella delle Corrispondenze dei Valori di Regolazione (La dimensione del pneumatico figura su ogni lato del pneumatico)

Tabla de Valores (El tamaño de la rueda está marcado al lado de la llanta)

タイヤ周長ガイド (タイヤサイズは通常タイヤの側面に記載されています)

TIRE SIZE	L(mm)	TIRE SIZE	L(mm)	TIRE SIZE	L(mm)	TIRE SIZE	L(mm)
dimension du pneu		dimension du pneu		dimension du pneu		dimension du pneu	
Radgröße		Radgröße		Radgröße		Radgröße	
bandenmaat		bandenmaat		bandenmaat		bandenmaat	
dimensione del pneumatico		dimensione del pneumatico		dimensione del pneumatico		dimensione del pneumatico	
Tamaño de rueda		Tamaño de rueda		Tamaño de rueda		Tamaño de rueda	
タイヤサイズ		タイヤサイズ		タイヤサイズ		タイヤサイズ	
20 x 1.75	1491	26 x 1-1/8 Tubular	1970	27 x 1	2145	700 x 25C	2105
24 x 1	1753	26 x 1-3/8	2068	27 x 1-1/8	2155	700 x 28C	2136
24 x 3/4 Tubular	1785	26 x 1-1/2	2100	27 x 1-1/4	2161	700 x 30C	2170
24 x 1-1/8 Tubular	1795	26 x 1.40	2005	27 x 1-3/8	2169	700 x 32C	2155
24 x 1-1/4	1905	26 x 1.50	1985	650 x 35A	2090	700C Tubular	2130
24 x 1.75	1890	26 x 1.75	2023	650 x 38A	2125	700 x 35C	2168
24 x 2.00	1925	26 x 1.95	2050	650 x 38B	2105	700 x 38C	2180
24 x 2.125	1965	26 x 2.00	2055	700 x 18C	2070	700 x 44C	2224
26 x 1(559mm)	1913	26 x 2.1	2068	700 x 19C	2090		
26 x 1(650c)	1952	26 x 2.125	2070	700 x 20C	2086		
26 x 1.25	1953	26 x 2.35	2083	700 x 23C	2096		

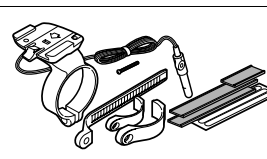
169-6560 (# 169-6565)

Bracket Sensor Kit (Long)
Kit Support Unité Principale et Détecteur (Long)
Halterung+Radsensor Ausrüstung für Vorderradmontage (Lang)
Bracket en sensorkit (Lang)
Elemento da montare : Supporto Unità principale e Sensore (Largo)
Conjunto de soporte y sensor
ブラケットセンサーキット(ロング)



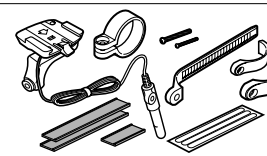
169-6567 (# 169-6562)

Center Mount Bracket Kit (Long)
Kit de montage central de l'unité principale (Long)
Halterung für Montage an der Lenkermitte (Lang)
Stuurbocht Bevestiging Set (Lang)
Kit di montaggio al centro del manubrio (Lungo)
Kit Soporte pala Montaje Central (Largo)
センターマウントブラケットキット(ロング)



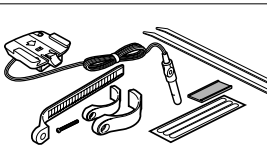
169-6568

Bracket Sensor Kit for Aero Bar
Kit de Montage du Collier de Détecteur pour Barre Aero
Halterung und Radsensor für Aero-Lenker
Sensor bevestigingset voor Aero Stuurbocht
Kit di montaggio del Collare del Sensore per Barra Aero
Kit abrazadora de sensor para manillares Aero
エアロバー用ブラケットセンサーキット



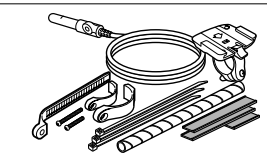
169-6569

Stem Mount Bracket Kit
Kit de montage de l'unité principale sur la broche du guidon
Halterung für Montage an der Lenkerstange
Stuurpen Bevestiging Set
Kit di montaggio sull'attacco manubrio
Kit Soporte pala Montaje en Tija
ステム用ブラケットセンサーキット



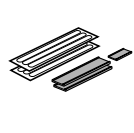
169-9730

Heavy Duty Wire and Bracket Sensor Kit
Kit de Fil Renforce et Supports d'Unité Principale et de Détecteur
Nachrüstset mit Halterung, Sensor und verstärktem Sensorkabel
Extra sterke kabel en bracket sensor set
Filo Ultra Resistente e Attacco Completo
Kit Soporte del Sensor y Alambre de Servicio Pesado
ヘビーデューティワイヤ&ブラケットセンサーキット



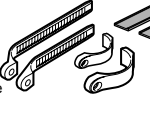
169-6170

Attachment Kit
Kit de Gamitures
Befestigungsmaterial
Kabelbevestigingset
Guarnizioni da montare
Elementos de fijación
アタッチメントキット



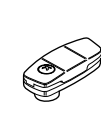
169-6280

Universal Sensor Band
Gamiture Universelle pour Détecteur
Universal Befestigungsband
Universale Sensor klemstrip
Guarnizione Universale per Sensore
Banda del Sensor Universal
ユニバーサルセンサーバンド



166-5120

Wheel Magnet
Aimant pour roue
Radmagnet
Wielmagnet
Magnete ruota
Iman de la rueda
ホイールマグネット



166-5150

Lithium Battery (CR2032)
Pile au lithium (CR2032)
Lithium-Batterie (CR2032)
Lithium Batterij (CR2032)
Bateria al Lito (CR2032)
Bateria de Lito (CR2032)
リチウム電池 (CR2032)

